

OFFICE OF THE ELECTION SUPERVISOR  
*for the* INTERNATIONAL BROTHERHOOD OF TEAMSTERS  
1050 17th Street, NW, Suite 375  
Washington, DC 20036  
202-429-8683  
844-428-8683 Toll Free  
202-774-5526 Facsimile  
ElectionSupervisor@ibtvote.org  
[www.ibtvote.org](http://www.ibtvote.org)


RICHARD W. MARK  
*Election Supervisor*

## NOTICE OF ELECTION

The election of International officers is being conducted by mail ballot by the Election Supervisor for the International Brotherhood of Teamsters ("IBT"). The ballot count will begin after 10:00 a.m. EST on November 14, 2016, at the IBT International Election Count Site in Alexandria, Virginia.

**TO BE ELIGIBLE TO VOTE**, a member must have his or her dues paid through October, 2016. Members may become eligible by paying any unpaid dues and initiation fees at their local union by the close of business on November 10, 2016. Members whose dues are withheld by their employer under a check off provision in their collective bargaining agreement will not be declared ineligible to vote due to the employer's failure to make timely payment of those dues to the local union. For a full statement of the rules governing voting eligibility, please see Article V of the Rules for the 2015-2016 IBT International Union Delegate and Officer Election. The Election Supervisor must receive your ballot by 9:00 a.m. EST on November 14, 2016. Only ballots received by this date and time will be counted.

**VOTE FOR NO MORE THAN:** one (1) General President, one (1) General Secretary-Treasurer, seven (7) At-Large Vice Presidents, three (3) International Trustees, four (4) Central Regional Vice Presidents or three (3) Eastern Regional Vice Presidents or two (2) Southern Regional Vice Presidents.

**TO VOTE**, fill in completely the oval  to the left of the candidate of your choice. USE EITHER A BLACK OR BLUE PEN OR MARKER.

You may vote for any of the candidates individually. Do not vote for more than the number of positions to be filled for each office.

You may vote for a slate of candidates by filling in the oval to the left of a slate name. A slate vote counts as a vote for each of the individual candidates on that slate

If you vote for a full slate of candidates, only your slate vote will be counted. A vote for any individual candidate not on the slate will not be counted. A vote for a slate overrides a vote for an individual candidate.

**IF YOU MAKE A MISTAKE, DO NOT CROSS OUT.** You may request a new ballot from the IBT Election Supervisor by calling 1-844-428-8683.

**DO NOT GIVE YOUR BALLOT TO ANYONE TO MARK OR MAIL ON YOUR BEHALF.** No person or entity shall limit or interfere with the right of each IBT member to determine independently how to cast his or her vote and to cast and mail the ballot himself or herself. The Election Supervisor shall not hesitate to impose the most severe sanctions for violation of the prohibition against solicitation of a member's ballot by any other Union member, officer, business agent, steward or other person, including, but not limited to, recommending appropriate disciplinary proceedings against members involved, referring the matter to the Government for appropriate action under law (including the Final Order and Agreement) and, when appropriate, disqualifying the candidate on whose behalf ballots were solicited.

If you have any questions about this election process, if you have recently moved, if you need a replacement ballot or if you need any ballot materials, request assistance immediately by calling 1-844-428-8683.

OFFICE OF THE ELECTION SUPERVISOR  
for the INTERNATIONAL BROTHERHOOD OF TEAMSTERS  
1050 17th Street, NW, Suite 375  
Washington, DC 20036  
202-429-8683  
844-428-8683 Toll Free  
202-774-5526 Facsimile  
ElectionSupervisor@ibtvote.org  
[www.ibtvote.org](http://www.ibtvote.org)


RICHARD W. MARK  
Election Supervisor

## AVISO DE ELECCIÓN

La elección de Oficiales Internacionales se llevará a cabo mediante votación por correo y está a cargo del Supervisor de Elecciones de la IBT. El escrutinio de los votos comenzará después de las 10:00 a.m. (hora de verano del este o "EST" por sus siglas en Inglés) del 14 de noviembre del 2016 en el sitio de conteo electoral en Alexandria, Virginia.

**PARA SER ELEGIBLE PARA VOTAR**, un miembro debe estar al día en el pago de sus cuotas hasta octubre del 2016. Los miembros pueden hacerse elegibles al pagar sus cuotas atrasadas o gastos de admisión en la oficina de su sindicato local a más tardar hasta el 10 de noviembre del 2016. Aquellos miembros cuyas cuotas son retenidas por su empleador bajo una cláusula del acuerdo colectivo, no serán declarados inelegibles para votar debido a la inhabilidad de los empleadores en hacer los pagos a tiempo al sindicato local. Para obtener toda la información acerca de las reglas que rigen la elegibilidad de los votantes, por favor vea el Artículo V de las Reglas para la Elección de Delegados y Oficiales Internacionales 2015-2016 de la IBT. El Supervisor de Elecciones debe recibir su papeleta de voto a más tardar a las 9:00 a.m. (EST) del 14 de noviembre del 2016. Solamente se contarán aquellas papeletas de voto que se hayan recibido hasta la hora y la fecha fijadas.

**VOTE SOLAMENTE POR:** un (1) Presidente General, un (1) Secretario-Tesorero General, siete (7) Vice-Presidentes En Pleno, cuatro (4) Vice-Presidentes Regional - Central o tres (3) Vice-Presidentes Regional - Este o dos (2) Vice-Presidentes Regional - Sur y tres (3) Administradores Internacionales.

**PARA VOTAR**, Llene completamente el óvalo  que está a la izquierda del nombre del candidato de su preferencia. SOLO UTILICE LAPICERO AZUL O NEGRO.

Usted puede votar por cualquiera de los candidatos de forma individual. No vote por más que el número de puestos a cubrir por cada oficina.

Usted puede votar por una lista de candidatos al llenar el ovalo a la izquierda del nombre de la lista de candidatos. Si usted marca su balota de esta manera, usted habrá votado por todos los candidatos individuales de esa lista.

Si usted vota por una lista completa de candidatos, solo su voto por la lista de candidatos será contado; usted no podrá votar por otros candidatos individuales u otra lista de candidatos.

Si usted vota por una lista de candidatos que contiene menos de la cantidad total de candidatos para ser elegida, su voto por lista de candidatos será contado y usted podrá votar por cualquiera de los candidatos individuales, estén o no estén en su lista de candidatos iniciales, siempre y cuando el número total de candidatos seleccionados no exceda el número total de candidatos a ser elegidos a esa oficina.

Un voto por una lista de candidatos tiene prioridad sobre un voto por un candidato individual. Usted puede votar por candidatos individuales, estén o no en las listas de candidatos, siempre y cuando el número total de votos por candidatos de cualquier oficina no exceda el número total a ser elegidos en esa oficina.

**SI USTED COMETE UN ERROR, NO LO TACHE.** Más bien, pida una nueva papeleta de votación al Supervisor de Elecciones de la IBT llamando al 1-844-429-8683.

**NO DE SU PAPELETA DE VOTO A NADIE PARA QUE SE LO MARQUE O ENVIE POR CORREO.** Ninguna persona o entidad puede limitar o interferir con el derecho que tiene cada miembro del IBT de decidir en forma independiente sobre su voto y enviarlo por correo personalmente. El Supervisor de Elecciones no dudará en imponer las sanciones más severas a cualquier miembro del Sindicato, oficial, representante de empresa, administrador o a cualquier otra persona por violar la prohibición de solicitar la papeleta de voto de un miembro. Estas sanciones incluyen hacer recomendaciones judiciales contra los miembros involucrados, refiriendo el asunto al gobierno para una acción apropiada bajo la ley (incluyendo la Orden final y el Acuerdo) y en caso de juzgarse apropiado, descalificar al candidato a cuyo nombre se solicitaron las papeletas de voto.

Si usted tiene alguna pregunta sobre el proceso de elección, si usted ha cambiado de dirección, si usted necesita reemplazar su papeleta de voto o si usted necesita cualquier material de voto, pida ayuda inmediatamente llamando al: 1-844-429-8683.

OFFICE OF THE ELECTION SUPERVISOR  
for the INTERNATIONAL BROTHERHOOD OF TEAMSTERS  
1050 17th Street, NW, Suite 375  
Washington, DC 20036  
202-429-8683  
844-428-8683 Toll Free  
202-774-5526 Facsimile  
ElectionSupervisor@ibtvote.org  
[www.ibtvote.org](http://www.ibtvote.org)

RICHARD W. MARK  
*Election Supervisor*

## WATCH THE VIDEO OF THE IBT OFFICER CANDIDATES FORUM

General President Candidate Fred Zuckerman and General Secretary-Treasurer Candidate Ken Hall answered questions at the IBT Officer Candidates Forum on August 25, 2016. Members viewed the forum live on C-SPAN, and on the Teamsters web page and Facebook page, and the forum was recorded. Now, the **entire forum may be viewed in the Candidate Videos section of [www.ibtvote.org](http://www.ibtvote.org) or on the Election Supervisor's Vimeo page, <https://vimeo.com/oesibt>. You can also watch the C-SPAN recording of the forum at <https://www.c-span.org/video/?414344-/teamsters-union-candidates-face-debate>. Links to separate question segments will be added to the "IBT Officer Candidates Forum" section of the "Candidate Videos" tab as soon as they are available. Links to read or download a transcript of the forum will soon be added to the "IBT Officer Candidates Forum" page under the "Candidate Videos" tab of [www.ibtvote.org](http://www.ibtvote.org). Anyone may link to or promote [www.ibtvote.org](http://www.ibtvote.org) as a source for the debate.**

The Candidates Forum was held at The National Press Club in Washington, D.C., before a live audience. The two candidates at the forum answered questions posed by a panel of journalists and submitted by Teamster members around the country as they watched the forum live.

Ken Hall, candidate for General Secretary-Treasurer, appeared at the forum as the representative of General President Candidate Jim. Hoffa. A General President candidate can designate the General Secretary-Treasurer candidate who belongs to the same slate as the candidate's representative to the Candidates Forum. *2016 Election Rules*, Article VII, Section 6(d).

Any IBT member may request a DVD format recording and a transcript of the IBT Officer Candidates Forum from the Office of the Election Supervisor (OES) and a copy will be provided free of charge. To get a copy, call the Election Supervisor's Office at 202-429-8683, or send an email with the member's name, local union number, and mailing address to [ElectionSupervisor@ibtvote.org](mailto:ElectionSupervisor@ibtvote.org). The identity of any member that requests a DVD or transcript from OES is confidential.

Each Local Union (or, in the Rail Conference, each System Federation and General Committee of Adjustment) will receive three copies of a DVD recording of the debate. The Local Secretary-Treasurer must make the DVD available upon request to any member, or group of members, for viewing or copying. At least one copy of the DVD must be maintained at the Local Union at all times through November 14, 2016.

Dated: August 30, 2016

*This is an official notice prepared and approved by Richard W. Mark, Election Supervisor for the International Brotherhood of Teamsters. It must remain posted on this bulletin board through November 14, 2016 and must not be defaced or covered up.*

OFFICE OF THE ELECTION SUPERVISOR  
*for the* INTERNATIONAL BROTHERHOOD OF TEAMSTERS  
1050 17th Street, NW, Suite 375  
Washington, DC 20036  
202-429-8683  
844-428-8683 Toll Free  
202-774-5526 Facsimile  
ElectionSupervisor@ibtvote.org  
[www.ibtvote.org](http://www.ibtvote.org)

RICHARD W. MARK  
*Election Supervisor*

## **VEA EL VIDEO DEL FORO DE CANDIDATOS A FUNCIONARIOS DE LA IBT**

El candidato a Presidente General, Fred Zuckerman, y el candidato a Secretario-Tesorero General, Ken Hall, respondieron preguntas en el Foro de candidatos a funcionarios de la IBT el 25 de agosto de 2016. Los miembros vieron el foro en vivo en C-SPAN, en la página web de Teamsters y su página de Facebook, y el foro fue grabado. **Ahora se puede ver el foro completo en la sección "Candidate Videos" (Videos de los candidatos) en [www.ibtvote.org](http://www.ibtvote.org) o en la página de Vimeo del Supervisor de la Elección, <https://vimeo.com/oesibt>. También puede ver la grabación de C-SPAN del foro en <https://www.c-span.org/video/?414344-/teamsters-union-candidates-face-debate>. Los enlaces a los segmentos de preguntas individuales se agregarán a la sección "IBT Officer Candidates Forum" (Foro de candidatos a funcionarios de la IBT) en la pestaña "Candidate Videos" (Videos de los candidatos) tan pronto estén disponibles. Los enlaces para leer o descargar una transcripción del foro se agregarán próximamente a la página "IBT Officer Candidates Forum" (Foro de candidatos a funcionarios de la IBT) en la pestaña "Candidate Videos" (Videos de los candidatos) en [www.ibtvote.org](http://www.ibtvote.org). Cualquiera persona puede vincular o promover [www.ibtvote.org](http://www.ibtvote.org) como fuente del debate.**

El Foro de candidatos se llevó a cabo en The National Press Club en Washington D.C. ante una audiencia en vivo. En el foro, los dos candidatos respondieron preguntas hechas por un panel de periodistas y presentadas por miembros de Teamster de todo el país mientras veían el foro en vivo.

Ken Hall, candidato a Secretario-Tesorero General, se presentó en el foro como representante del candidato a Presidente General, Jim Hoffa. Un candidato a Presidente General puede designar como su representante en el Foro de candidatos al candidato a Secretario-Tesorero General que pertenece a la misma lista electoral. *Reglas electorales 2016*, Artículo VII, Sección 6(d).

Cualquier miembro de la IBT puede solicitar a la Oficina del Supervisor de la Elección (Office of the Election Supervisor, OES) una grabación en formato de DVD y una transcripción del Foro de candidatos a funcionarios de la IBT y se le proporcionará una copia sin cargo. Para obtener una copia, llame a la Oficina del Supervisor de la Elección al 202-429-8683 o envíe un correo electrónico con el nombre del miembro, el número de sindicato local y la dirección postal a [ElectionSupervisor@ibtvote.org](mailto:ElectionSupervisor@ibtvote.org). La identidad de los miembros que soliciten un DVD o una transcripción en la OES es confidencial.

Cada sindicato local (o, en la Conferencia ferroviaria, cada federación obrera y comité general del ajuste) recibirá tres copias de una grabación en DVD del debate. El Secretario-Tesorero Local debe poner el DVD a disposición de cualquier miembro o grupo de miembros que desee verlo o copiarlo. El sindicato local debe contar con una copia del DVD como mínimo en todo momento hasta el 14 de noviembre de 2016.

Fecha: 30 de agosto de 2016

*Este es un aviso oficial preparado y aprobado por Richard W. Mark, Supervisor de la Elección, para la International Brotherhood of Teamsters. Debe permanecer publicado en este tablero de anuncios hasta el 14 de noviembre de 2016 y no puede romperse ni cubrirse.*